



LEMANU P. S. MAUGA
GOVERNOR

**OFFICE OF THE GOVERNOR
AMERICAN SAMOA GOVERNMENT**
Telephone: (684) 633-4116 Fax: (684) 633-2289

TALAUEGA E. V. ALE
LIEUTENANT GOVERNOR

POLOA'IGA FA'ALAUUA'ITELE

"O Le Avea O Le Masina O Oketopa 2021 Mo Le Faalauiloaina O Sauaga Faalotoifale"

TALU AI, o le masina mo le faalauiloaina o sauaga faalotoifale, e valaauna ai Amerika Samoa ina ia taga'i toto'a i le mea moni, o sauaga faalotoifale ua salalau faalauaitele ma e iai ona aafiaga faaletino ma le faalemafaufau I ona tagata uma, aiga, nuu ma afioaga. O lo o faatumauina pea ona avea ma se faafitauli faigata i totonu o le teritori; ma

TALU AI, ua vaaia e nuu ma afioaga aafiaga o sauaga faalotoifale: faalemafaufau, faalelagona, faaleagaga, faaletino, le fealofani i le tele o itu o le soifua lelei i le va o sui o aiga, ma e le faailoga tagata; ma

TALU AI, o lo o ripotia mai e le Faalapotopotoga o le Soifua Maloloina a le Lalolagi(WHO), mai le lalolagi atoa e tusa ma le 1 I le 3 (30%) o tamaitai ua aafia I sauaga faaletino na sauaina e o latou paaga. I le 15 o tausaga ua feagai ai tamaitai Samoa ma sauaga mai se tasi e le'o fai ma paaga. 62% o tamaitai Samoa ua feagai ma sauaga faaletino mai se tasi e le'o avea ma paaga. 23% o tamaitai Samoa na faataunuina iai sauaga a'o maua i le ma'i taga. Ripotia mai e le 50% o tamaitai Samoa, na molimauina e o latou fanau ni mea na tutupu ai sauaga.

TALU AI, i le Pasefika i Saute, o le aafiaga o tamaiti ua latou molimauina le sauaina o latou tina, ua 51% ai o tamaiti nei ua faaalia uiga ma amioga fiamalosi, 49% o lo o miti i tulaga e fefe ma popole ai, 19% e le o siia o latou vasega i le aoga, ma 11% ua faamaamulu ma le toe aoga.

TALU AI, ua faaaogaina tu ma agaifanua e nisi ma faaaauauina ai pea le latou sauaina o tamaitai I Amerika Samoa. E masani ona le faagaganaina o tatou tamaitai Samoa i tulaga o sauaga, e mafua mai I le maasiasi na aoaoina mai taimi o pulega faakolone ma le tuu eseeseina o itupa. E mafaufau i latou ua sauaina i aafiaga o latou aiga ma nuu, ma o le aafiaga foi lea o i latou I le faanoanoa ma le popole e aunoa ma se faailoa mai; ma

TALU AI, o le faavae o le faaSamoa e le faatagaina ai ni faiga faasauaina i ni sui o aiga po o se isi lava, ae o le tatou faaSamoa e tatau ona fai ma taiala e faatalanoaina ai auala mo le puipua ma le taofia e faaaogaina ai manatu autu pei o le va tapuia i le va o sui o aiga, o le faaaloalo o tatou amioga ma le tatou gagana i le va tapuia o aiga po'o faia, aiga lea latou te faasaoina ma puipuiina le va tapuia, ma le alofa le faapito; ma

TALU AI, matou te talosagaina nuu ma afioaga ina ia aveesea le talitonuga o sauaga o se vaega o le tatou tu ma aga faaSamoa. Matou te talosagaina nuu ma afioaga ina ia aoaoina ma taulai I tu ma aga faaSamoa ina ia faamalosi ai aiga. Matou te talosagaina nuu ma afioaga ina ia avea o se vaega o le fofo ma fesoasoani e lagolagoina nuu ma afioaga I le faasoaina o talaaga ma le malamalama e ala i le talanoa. Matou te talosagaina nuu ma afioaga ina ia o ese mai sauaga ae ia talia taumafaiga uma e fesoasoani ina ia tatou lauolaola ai; ma

TALU AI, i le masina o le faalauiloaina o sauaga faalotoifale, o le;
Mau A Amerika Samoa E Tete'e Atu I Sauaga Faalotoifale Ma Sauaga Faafeusuaga,
American Samoa Coalition Against Domestic & Sexual Violence,
American Samoa Community Cancer Coalition,
Kolisi Tuufaatasi A Amerika Samoa,
Matagaluega O Aoga a Amerika Samoa,
Matagaluega O Le Soifua Maloloina A Amerika Samoa,
Ofisa o le Kovana a Amerika Samoa,
Ofisa Fesoasoani Faaletulafono I Amerika Samoa,
Back on Track,
Tautua ma Auaunaga Lautele a le Katoliko,
Afioga I Le Tama'ita'i Faipule Uifaatali Aumua Amata,
Matagaluega Tautua ma Alagamanuia mo Tagata Lautele
Matagaluega O Mataupu Faaletulafono / Ofisa O Le Loia Sili,
Matagaluega O Le Puipuiga O Le Saogalemu Lautele,
Matagaluega A Tupulaga Talavou Ma Tama'ita'i
IMPACT & Queer Tiers,
Intersections Inc.,
Maota Gasegase – Polokalame Aiga Fuafuaina,
Mana Community Support Services,
Ofisa E Puipuia Ma Faafinaua Aia O I Latou E I Ai Manaoga Faapitoa,
Pae ma le Auli,
SOFIAS,
Ofisa O Tagata Matutua I Le Teritori,
Ofisa O Fitafita Tuai I Amerika Samoa,
o isi faalapotopotoga a le malo ma nuu ma afioaga, ekalesia ma faalapotopotoga faaleagaga, faatasi ai ma le toatele o nisi taitasi o lo o naunau I le faaumatia o sauaga faalotoifale I totonu o nuu ma afioaga. I le avea ai ma paaga, o lea faataunuina ni aoaoga e taulai I le puipuiga mai ma le malamalama I sauaga faalotoifale ina ia faamalosi atili ai le tali atu I sauaga faalotoifale I Amerika Samoa.

O LEA, ia faamauina, o au o LEMANU P. S. MAUGA, Kovana o le teritoro Amerika Samoa, e tusa ai ma le pule ua tuuina mai ia te au, ua ou poloaiina ai le masina o Oketopa 2021, o le 'MASINA MO LE FAALAUINOAINA O SAUAGA FAALOTOIFALE' ma faamaonia le tautinoga ina ia faamutaina sauaga faalotoifale i nuu ma afioaga. O le alaga upu faaSamoa e faapea 'A malu i fale, e malu i fafo' o lo o faatatau i le puipuiga mo le aiga, puipuiga mo tagata Samoa uma.

Ou te valaau atu I tagatanuu uma o Amerika Samoa ina ia tutu malosi I le faatoilaloina o sauaga faalotoifale ma lagolagoina I latou ua sao mai i nei sauaga, e ala lea i le sailiina o le saogalemu ma le toe maua o le malosi o lo o latou manaomia; ma ia lagolagoina ma talitonuina taumafaiga a I latou o lo o avatua se auaunaga mo I latou ua aafia I sauaga, ina ia taofia ma tali I o latou moliaga I latou o lo o solitulafono, ma puipuia I latou ua faia I ai nei solitulafono faapea nuu ma afioaga.

I LE MOLIMAUINA AI, o lea ua ou faamauina lau saini I le aso 1 o Oketopa, I le tausaga o lo tatou Alii, lua afe luasefulu ma le tasi.



LEMANU P. S. MAUGA
Kovana o Amerika Samoa